



Government  
of Canada

Canadian Food  
Inspection Agency

Gouvernement  
du Canada

Agence canadienne  
d'inspection des aliments

REFERENCE NUMBER: \_\_\_\_\_

**VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF HATCHING EGGS OF POULTRY OTHER THAN RATITES (HEP)  
TO MEMBER STATES OF THE EUROPEAN UNION (EU)  
VETERINAIR GEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR DE EXPORT VAN BROEDEIEREN VAN PLUIMVEE (MET UITZONDERING VAN LOOPVOGELS)  
NAAR LIDSTATEN VAN DE EUROPESE UNIE (EU)**

I.1 Consignor/Verzender  Name/Naam:  Address/Adres :  Tel. N°/Tel.:				I.2 Certificate Reference Number/Referentienummer certificaat	
				I.3 Central Competent Authority/Bevoegde centrale autoriteit	
				I.4 Local Competent Authority/Bevoegde lokale autoriteit	
I.5 Consignee/Geadresseerde  Name/Naam:  Address/Adres :  Postal Code/Postcode: Tel. N°/Tel.:				I.6	
I.7 Country of origin Land van oorsprong	ISO code ISO-code	I.8 Region of origin Regio van oorsprong	ISO Code ISO-code	I.9 Country of destination Land van bestemming	ISO code ISO-code
				I.10	
I.11 Place of origin/Plaats van oorsprong/Plaats van de vangst  Name/Naam Address/Adres  Name/Naam Address/Adres  Name/Naam Address/Adres				I.12  Approval number/Erkenningsnummer  Approval number/Erkenningsnummer  Approval number/Erkenningsnummer	
I.13 Place of loading/Plaats van lading  Address/Adres				I.14 Date of departure/Datum van vertrek Time of departure/Uur van vertrek	
I.15 Means of transport/Vervoermiddelen Aeroplane/Vliegtuig <input type="checkbox"/> Ship/Vaartuig <input type="checkbox"/> Railway wagon/Treinwagon <input type="checkbox"/> Road vehicle/Wervoertuig <input type="checkbox"/> Other/Andere <input type="checkbox"/> Identification/Identificatie: Documentary references/Referentiedocumenten:				I.16 Entry BIP in EU/Grensinspectiepost van binnenkomst in EU	
				I.17 No.(s) of CITES/CITES-nr(s)	
I.18 Description of commodity/Omschrijving van de goederen				I.19 Commodity code (HS code)/Productcode (GN-code) 04.07	
				I.20 Quantity/Aantal/Hoeveelheid	
I.21				I.22 Number of packages/Aantal verpakkingen	
I.23 Identification of container/seal number/ Zegelnummer/Containernummer :				I.24	
I.25 Commodities certified for/Goederen gecertificeerd voor:				Breeding/ Fokken <input type="checkbox"/>	
I.26				I.27 For import or admission into EU/Voor invoer of toelating in EU <input type="checkbox"/>	
I.28 Identification of the commodities/Identificatie van de goederen Species/Soort      Breed/Category/Ras/Categorie      Identification system, number/Identificatiesysteem/Identificatienummer      Quantity/Hoeveelheid (Scientific name/Wetenschappelijke benaming)					

II. Health information <i>Gezondheidsgegevens</i>	II.a. Certificate reference number/ <i>Referentienummer van het certificaat</i>	II.b.
<p><b>II.1. Animal health attestation/ <i>Verklaring inzake de diergezondheid</i></b></p>		
<p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the hatching eggs<sup>(1)</sup> described in this certificate:</p>		
<p>II.1.1</p>	<p>meet the provisions of Directive 2009/158/EC;</p>	
<p><i>Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart dat de in dit certificaat beschreven broedeieren<sup>(1)</sup> aan de volgende voorwaarden voldoen:</i></p>		
<p>II.1.1</p>	<p><i>de voorschriften van Richtlijn 2009/158/EG;</i></p>	
<p>II.1.2</p>	<p>come from flocks which have remained on:</p>	
<p><sup>(2)(3)</sup><i>either</i> [the territory of code.....;]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>or</i> [compartment(s).....;]</p>		
<p>for at least three months. Where the flocks from which the hatching eggs come were imported into the country, territory, zone or compartment of origin, this took place in accordance with veterinary conditions at least as strict as the relevant requirements of Directive 2009/158/EC and any subsidiary Decisions;</p>		
<p>II.1.2</p>	<p><i>zij zijn afkomstig van koppels die ten minste de laatste drie maanden in:</i></p>	
<p><sup>(2)(3)</sup><i>hetzij</i> [het gebied met code.....]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>hetzij</i> [het/de compartiment(en).....]</p>		
<p><i>hebben verbleven. Indien de koppels waarvan de broedeieren zijn verkregen in het land, het gebied, de zone of het compartiment van herkomst zijn ingevoerd, vond dit plaats overeenkomstig veterinaire voorschriften die ten minste even stringent zijn als de desbetreffende eisen van Richtlijn 2009/158/EG en van de op grond daarvan vastgestelde besluiten;</i></p>		
<p>II.1.3</p>	<p>come from :</p>	
<p><sup>(2)(3)(10)</sup><i>either</i>[the territory of code.....;]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>or</i> [compartment(s).....;]</p>		
<p>(a) which, at the date of issue of this certificate, was (were) free from Newcastle disease as defined in Regulation(EC) No 798/2008;</p>		
<p>(b) where a surveillance programme for avian influenza according to Regulation (EC) No 798/2008 is carried out;</p>		
<p>II.1.3</p>	<p><i>zij zijn afkomstig uit:</i></p>	
<p><sup>(2)(3)(10)</sup><i>hetzij</i> [het gebied met code.....]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>hetzij</i> [het/de compartiment(en).....]</p>		
<p>a) dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van Newcastle disease als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008;</p>		
<p>b) waar een bewakingsprogramma voor aviaire influenza wordt uitgevoerd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 798/2008;</p>		
<p>II.1.4</p>	<p>come from:</p>	
<p><sup>(2)(3)(11)</sup><i>either</i>[the territory of code.....;]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>or</i> [compartment(s).....;]</p>		
<p><sup>(3)</sup><i>either</i></p>	<p>II.1.4.1 which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic and low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008;]</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>or</i></p>	<p>II.1.4.1 which, at the date of issue of this certificate was (were) free from highly pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008, and</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>either</i></p>	<p>[(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which avian influenza surveillance has been carried out with negative results within 21 days prior to the time of collection of eggs;]</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>or</i></p>	<p>[(a) were derived from parent flocks which have been kept in an establishment in which during the past 21 days prior to the collection of the eggs a virus detection test with negative testing results for avian influenza has been carried out on a random sample of cloacal and tracheal/or oropharyngeal swabs taken from at least 60 poultry in the establishment or from all poultry if less than 60 are present in the establishment;]</p>	
<p>(b)</p>	<p>the hatching eggs come from an establishment:</p>	
<p>–</p>	<p>around which within a 1 km radius low pathogenic avian influenza has not been present within the last 30 days on any establishment;</p>	
<p>–</p>	<p>where there has been no epidemiological link to an establishment where avian influenza has been detected within the last 30 days;]</p>	
<p>II.1.4</p>	<p><i>zij zijn afkomstig uit:</i></p>	
<p><sup>(2)(3)(11)</sup><i>hetzij</i> [het gebied met code.....]</p>		
<p><sup>(3)(4)</sup><i>hetzij</i> [het/de compartiment(en).....]</p>		
<p><sup>(3)</sup><i>hetzij</i></p>	<p>II.1.4.1 dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van hoogpathogene en laagpathogene aviaire influenza als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008;]</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>hetzij</i></p>	<p>II.1.4.1 dat (die) op de datum van afgifte van dit certificaat vrij was (waren) van hoogpathogene aviaire influenza als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008, en</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>hetzij</i></p>	<p>[a) zij zijn afkomstig van ouderkoppels die zijn gehouden in een inrichting waar niet meer dan 21 dagen voordat de eieren zijn verzameld met negatief resultaat bewaking met betrekking tot aviaire influenza heeft plaatsgevonden;]</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>hetzij</i></p>	<p>[a) zij zijn afkomstig van ouderkoppels die zijn gehouden in een inrichting waarin de laatste 21 dagen voordat de eieren zijn verzameld met negatief resultaat een virusdetectietest is uitgevoerd met betrekking tot aviaire influenza, op een aselechte steekproef van cloacaswabs en trachea- of orofarynxswabs van ten minste 60 dieren in de inrichting of van alle dieren indien er in de inrichting minder dan 60 dieren aanwezig zijn;]</p>	
<p>(b)</p>	<p>de broedeieren zijn afkomstig van een inrichting:</p>	
<p>–</p>	<p>waaromheen zich in een gebied met een straal van 1 km de laatste 30 dagen in geen enkele inrichting laagpathogene aviaire influenza heeft voorgedaan;</p>	
<p>–</p>	<p>waar er geen epidemiologisch verband is met een inrichting waar de laatste 30 dagen aviaire influenza is vastgesteld;]</p>	
<p>II.1.5</p>	<p>were derived from parent flocks which:</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>either</i></p>	<p>[have not been vaccinated against avian influenza;]</p>	
<p><sup>(3)</sup><i>or</i></p>	<p>[have been vaccinated against avian influenza in accordance with a vaccination plan under Regulation (EC) No 798/2008 using:</p>	
<p>..... (name and type of used vaccine(s)) at the age of ..... weeks;]</p>		

II.1.5 zij zijn afkomstig van ouderkoppels die:  
<sup>(3)</sup>hetzij [niet zijn ingeënt tegen aviaire influenza;]  
<sup>(3)</sup>hetzij [zijn ingeënt tegen aviaire influenza volgens een vaccinatieprogramma overeenkomstig Verordening (EG) nr. 798/2008, met:  
 ..... (naam en type vaccin(s))  
 op de leeftijd van ..... weken;]

II.1.6 come from flocks which:  
 (a) have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease;  
 (b) have been kept for at least six weeks immediately prior to import to the Union in the establishment(s) defined in Box I.11 of Part I, officially approved in accordance with requirements that are at least equivalent to those laid down in Annex II to Directive 2009/158/EC:  
 - the approval of which has not been suspended or withdrawn;  
 - which is (are) not subject to any animal health restriction;  
 - within a 10 km radius of which, including, where appropriate, the territory of a neighbouring country, there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days;  
 (c) during the period mentioned in (b), have had no contact with poultry not meeting the requirements laid down in this certificate or with wild birds;  
 (d) have undergone a disease surveillance programme for:  
<sup>(3)</sup>either [Salmonella pullorum, S. gallinarum and Mycoplasma gallisepticum (fowls);]  
<sup>(3)</sup>or [Salmonella arizonae (serogroup O:18(K)), S. pullorum and S. Gallinarum, mycoplasma meleagridis and M. gallisepticum (turkeys);]  
<sup>(3)</sup>or [Salmonella pullorum and S. gallinarum (guinea fowls, quails, pheasants, partridges and ducks);]  
 in accordance with Chapter III of Annex II to Directive 2009/158/EC and were not found to be infected, or showed any grounds for suspecting infection, by these agents;  
<sup>(3)</sup>either[(e) have not been vaccinated against Newcastle disease;]  
<sup>(3)</sup>or [(e) have been vaccinated against Newcastle disease using:  
 .....(name and type (live or inactivated) of Newcastle disease virus strain used in vaccine(s)) at the age of ..... weeks;]  
<sup>(8)</sup>and/or[(f) have been vaccinated using officially approved vaccines on..... against  
 ..... (repeat as necessary);]

II.1.6 zij zijn afkomstig van koppels die aan de volgende voorwaarden voldoen:  
 a) de dieren zijn op de dag van afgifte van dit certificaat onderzocht en vertoonden geen klinische ziekteverschijnselen en werden er niet van verdacht te zijn besmet;  
 b) zij hebben ten minste de laatste zes weken vóór invoer in de EU verbleven in de in vak I.11 van deel I genoemde inrichting(en), die officieel is (zijn) erkend overeenkomstig voorschriften die ten minste gelijkwaardig zijn aan de voorschriften van bijlage II bij Richtlijn 2009/158/EG, en  
 - waarvan de erkenning niet is geschorst of ingetrokken;  
 - waarvoor geen veterinaire rechtelijke verbodsbepalingen gelden,  
 - waaromheen zich in een gebied met een straal van 10 km dat, in voorkomend geval, ook grondgebied van een buurland kan omvatten, ten minste in de laatste 30 dagen geen enkele uitbraak van hoogpathogene aviaire influenza of Newcastle disease heeft voorgedaan;  
 c) de dieren zijn in de onder b) genoemde periode niet in contact geweest met pluimvee dat niet aan de voorwaarden van dit certificaat voldoet, noch met wilde vogels;  
 d) zij hebben een gezondheidsbewakingsprogramma ondergaan ten aanzien van:  
<sup>(3)</sup>hetzij [Salmonella pullorum, S. gallinarum en Mycoplasma gallisepticum (kippen),]  
<sup>(3)</sup>hetzij [Salmonella arizonae (serogroep O:18(K)), S. pullorum en S. gallinarum, Mycoplasma meleagridis en M. gallisepticum (kalkoenen),]  
<sup>(3)</sup>hetzij [Salmonella pullorum en S. gallinarum (parelhoenders, kwartels, fazanten, patrijzen en eenden),]  
 overeenkomstig hoofdstuk III van bijlage II bij Richtlijn 2009/158/EG, waarbij is gebleken dat het koppel niet met deze ziekteverwekkers besmet is en er evenmin van verdacht wordt te zijn besmet;  
<sup>(3)</sup>hetzij[e] zij zijn niet ingeënt tegen Newcastle disease;]  
<sup>(3)</sup>hetzij[e] zij zijn tegen Newcastle disease ingeënt met:  
 ..... (naam en type (levend of geïnactiveerd) van de in het vaccin/de vaccins gebruikte NDV-stam) op de leeftijd van ..... weken;]  
<sup>(8)</sup>en/of [f] zij zijn op ..... met een officieel goedgekeurd vaccin ingeënt tegen  
 ..... (indien nodig herhalen);]

<sup>(9)</sup>II.1.7 have been marked as indicated in point I.28 of the certificate using ..... (colour ink);

<sup>(9)</sup>II.1.7 zij zijn gemerkt zoals aangegeven in vak I.28 van het certificaat met..... (kleur inkt);

II.1.8 have been disinfected in accordance with my instructions, using ..... (name of the product and active substance) for ..... (time in minutes);

II.1.8 zij zijn overeenkomstig mijn instructies ontsmet met ..... (naam van het product en de werkzame stof) gedurende..... (minuten);

II.1.9 have been collected from .....(dd/mm/yyyy) to ..... (dd/mm/yyyy);

II.1.9 zij zijn verzameld van .....(dd/mm/jjjj) tot en met ..... (dd/mm/jjjj);

II.1.10 have been examined at the date of issue of this certificate and showed no clinical signs of or grounds for suspecting any disease.

II.1.10 zij zijn op de dag van afgifte van dit certificaat onderzocht en vertoonden geen klinische ziekteverschijnselen en werden er niet van verdacht te zijn besmet.

**II.2. Public health additional guarantees/ Aanvullende garanties inzake de volksgezondheid**  
<sup>(5)</sup>II.2.1 The Salmonella control programme referred to in Article 10 of Regulation (EC) No 2160/2003 and the specific requirements for the use of antimicrobials and vaccines in Regulation (EC) No 1177/2006, have been applied to the parent flock of origin and this parent flock has

been tested for *Salmonella* serotypes of public health significance.

Date of last sampling of the parent flock from which the testing result is known: .....(dd/mm/yyyy);

Result of all testing in the parent flock:

<sup>(3)(6)</sup>either [positive;]

<sup>(3)(6)</sup>or [negative;]

<sup>(5)</sup>[II.2.1 *Het in artikel 10 van Verordening (EG) nr. 2160/2003 bedoelde programma ter bestrijding van salmonella en de specifieke voorschriften van Verordening (EG) nr. 1177/2006 voor het gebruik van antimicrobiële stoffen en vaccins zijn toegepast op het ouderkoppel van herkomst en dit ouderkoppel is getest op salmonellaserotypen die van belang zijn voor de volksgezondheid.*

*Datum van de laatste bemonstering van het ouderkoppel waarvan het testresultaat bekend is: .....(dd/mm/jjjj).*

*Resultaat van alle tests in het ouderkoppel:*

<sup>(3)(6)</sup>hetzij [positief.]

<sup>(3)(6)</sup>hetzij [negatief.]

<sup>(5)</sup>[II.2.2 Neither *Salmonella enteritidis* nor *Salmonella typhimurium* were detected within the control programme referred to in point II.2.1.]

<sup>(5)</sup>[II.2.2 *Noch Salmonella enteritidis, noch Salmonella typhimurium werd gevonden in het kader van het onder II.2.1 bedoelde bestrijdingsprogramma.*]

### <sup>(7)</sup> II.3. **Animal health additional guarantees/ Aanvullende garanties inzake de diergezondheid**

I, the undersigned official veterinarian, further certify that:

<sup>(7)</sup>[II.3.1 where the consignment is intended for a Member State the status of which has been established in accordance with Article 15(2) of Directive 2009/158/EC, the hatching eggs described in this certificate are derived from poultry which:

<sup>(3)</sup>either [have not been vaccinated against Newcastle disease;]

<sup>(3)</sup>or [have been vaccinated against Newcastle disease using an inactivated vaccine;]

<sup>(3)</sup>or [have been vaccinated against Newcastle disease using a live vaccine at the latest 60 days before the initial date mentioned under point II.1.9;]

*Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:*

<sup>(7)</sup>[II.3.1 *wanneer de zending bestemd is voor een lidstaat met de in artikel 15, lid 2, van Richtlijn 2009/158/EG genoemde status, zijn de in dit certificaat beschreven broedeieren afkomstig van dieren die:*

<sup>(3)</sup>hetzij [niet zijn ingeënt tegen Newcastle disease;]

<sup>(3)</sup>hetzij [met een geïnactiveerd vaccin zijn ingeënt tegen Newcastle disease;]

<sup>(3)</sup>hetzij [ten minste 60 dagen vóór de eerste onder II.1.9 genoemde datum met een levend vaccin zijn ingeënt tegen Newcastle disease;]

<sup>(8)</sup>[II.3.2 the following additional guarantees, laid down by the Member State of destination in accordance with Articles 16 and/or 17 of Directive 2009/158/EC, are provided:

.....;]

<sup>(8)</sup>[II.3.2 *aan de volgende aanvullende garanties, die door de lidstaat van bestemming zijn gevraagd overeenkomstig artikel 16 en/of artikel 17 van Richtlijn 2009/158/EG, is voldaan:*

.....;]

<sup>(7)</sup>[II.3.3 if the Member State of destination is Finland or Sweden, the hatching eggs come from flocks which have tested negative in accordance with the rules laid down in Decision 2003/644/EC.]

<sup>(7)</sup>[II.3.3 *wanneer de broedeieren bestemd zijn voor Finland of Zweden, zijn zij afkomstig van koppels die negatief hebben gereageerd op tests overeenkomstig Beschikking 2003/644/EG.*]

### II.4. **Additional health requirements/ Aanvullende gezondheidsvoorschriften**

I, the undersigned official veterinarian, further certify that:

<sup>(8)</sup>[II.4.1 although the use of vaccines against Newcastle disease which do not fulfil the specific requirements of Annex VI (II) to Regulation (EC) No 798/2008 is not prohibited in:

<sup>(2)(3)</sup>either [the territory of code.....;]

<sup>(3)(4)</sup>or [compartment(s).....;]

the poultry from which the hatching eggs are derived:

(a) has not been vaccinated for at least the previous 12 months with such vaccines;

(b) comes from a flock or flocks that underwent a virus isolation test for Newcastle disease, carried out in an official laboratory not earlier than 14 days preceding consignment on a random sample of cloacal swabs from at least 60 birds in each flock concerned and in which no avian paramyxoviruses with an Intracerebral Pathogenicity Index (ICPI) of more than 0,4 have been found;

(c) has not been in contact during the last 60 days before consignment with poultry that does not fulfil the conditions in (a) and (b);

(d) has been kept in isolation under official surveillance on the establishment of origin in the 14-day period mentioned in (b).]

*Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:*

<sup>(8)</sup>[II.4.1 *hoewel het gebruik van vaccins tegen Newcastle disease die niet aan de in bijlage VI, deel II, bij Verordening (EG) nr. 798/2008 vastgestelde specifieke criteria voldoen, niet verboden is in:*

<sup>(2)(3)</sup>hetzij [het gebied met code.....,]

<sup>(3)(4)</sup>hetzij [het/de compartiment(en).....,]

*is het pluimvee waarvan de broedeieren zijn verkregen:*

a) ten minste de laatste 12 maanden niet met dergelijke vaccins ingeënt;

b) afkomstig uit een of meer koppels die in een officieel laboratorium in de 14 dagen vóór verzending een virusisolatietest op Newcastle disease hebben ondergaan, uitgevoerd op een aseleste steekproef van cloacaswabs van ten minste 60 dieren per koppel, waarbij geen aviaire paramyxovirus met een intracerebrale pathogeniteitsindex (ICPI) van meer dan 0,4 is gevonden;

c) in de 60 dagen vóór verzending niet in contact geweest met pluimvee dat niet voldoet aan de voorwaarden onder a) en b);

d) in de onder b) genoemde periode van 14 dagen onder officiële bewaking op de inrichting van herkomst afgezonderd gehouden.] onder officiële bewaking op de inrichting van herkomst afgezonderd gehouden.]

### II.5. **Animal transport attestation/ Verklaring inzake het vervoer van de dieren**

I, the undersigned official veterinarian, further certify that:

II.5.1 the hatching eggs are transported in perfectly clean disposable boxes used for the first time and which:

- (a) contain only hatching eggs of the same species, category and type coming from the same establishment;
- (b) bear the following indications:
- the word “hatching”,
  - the name of the country, territory, zone or compartment of consignment,
  - the species of poultry concerned,
  - the number of eggs,
  - the category and type of production for which they are intended,
  - the name, address and approval number of the production establishment,
  - the approval number of the establishment of origin,
  - the Member State of destination;
- (c) are closed in accordance with the instructions of the competent authority to avoid any possibility of substitution of the contents;  
*Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hetgeen volgt:*

**II.5.1** *de broedeieren worden vervoerd in schone, nieuwe wegwerpdozen:*

- a) *die uitsluitend broedeieren van eenzelfde soort, categorie en type, afkomstig van dezelfde inrichting, bevatten;*
- b) *waarop de volgende informatie vermeld staat:*
- *het woord “broedei”,*
  - *de naam van het land, het gebied, de zone of het compartiment van verzending,*
  - *de betrokken soort pluimvee,*
  - *het aantal eieren,*
  - *de categorie en het productietype waarvoor zij bestemd zijn,*
  - *de naam, het adres en het erkenningsnummer van de productie-inrichting,*
  - *het erkenningsnummer van de inrichting van herkomst,*
  - *de lidstaat van bestemming;*
- c) *die volgens de instructies van de bevoegde autoriteit zo zijn gesloten dat verwisseling van de inhoud onmogelijk is.*

**II.5.2** the containers and vehicles in which the boxes mentioned above have been transported have been cleansed and disinfected before loading in accordance with the instructions of the competent authority.

**II.5.2** *De containers en transportmiddelen waarin de hierboven bedoelde dozen worden vervoerd, zijn vóór het inladen gereinigd en ontsmet volgens de instructies van de bevoegde autoriteit.*

**Notes/Opmmerkingen**

**Part I/Deel I:**

- Box I.8: Provide the code for the zone or the compartment of origin, if necessary, as defined under code in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.  
*Vak I.8: indien nodig code van de zone of het compartiment van herkomst vermelden, conform de code in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.*
- Box I.11: Name, address and approval number of the breeding establishment.  
*Vak I.11: naam, adres en erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf.*
- Box I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23.  
*Vak I.15: registratienummer(s) van wagons en vrachtwagens, namen van schepen en, indien bekend, vluchtnummers van vliegtuigen vermelden. Bij vervoer in containers of dozen dienen het totale aantal daarvan en, indien van toepassing, het volgnummer van het zegel te worden vermeld in vak I.23.*
- Box I.28 (Category): Select one of the following: Pure line/grandparents/parents/laying pullets/eggs of turkeys for consumption/others; (Identification system & Identification number): introduce the egg mark.  
*Vak I.28 (categorie): kies een van de volgende categorieën: raszuivere dieren/grootouderdieren/ouderdieren/leghennen/andere; (identificatiesysteem en identificatienummer): op de eieren aangebracht merkteken invullen.*

**Part II/Deel II:**

- (1) For hatching eggs of poultry as defined in Regulation (EC) No 798/2008 with the exception of ratites.  
*Broedeieren van pluimvee als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 met uitzondering van loopvogels.*
- (2) Code of the territory as it appears in column 2 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008.  
*Gebiedscode als vermeld in kolom 2 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008.*
- (3) Keep as appropriate.  
*Doorhalen wat niet van toepassing is.*
- (4) Insert the name of compartment(s).  
*Naam van compartiment(en) invullen.*
- (5) Apply to the poultry which belongs to the species *Gallus gallus* and turkeys.  
*Deze garantie geldt alleen voor pluimvee van de soort Gallus gallus en kalkoenen .*
- (6) If any of the results were positive for the following serotypes during the life of the parent flock, indicate as positive: *Salmonella infantis*, *Salmonella virchow* and *Salmonella hadar*.  
*Als voor de volgende serotypen een of meer van de resultaten positief waren tijdens de levensduur van het ouderkoppel, aangeven als positief: Salmonella Infantis, Salmonella Virchow en Salmonella Hadar.*
- (7) Delete if consignment is not intended for Finland or Sweden.  
*Doorhalen indien de zending niet bestemd is voor Finland of Zweden.*
- (8) Keep if appropriate.  
*Doorhalen indien niet van toepassing.*
- (9) At the time of consignment the eggs must be individually marked in accordance with Regulation (EC) No 617/2008, including the approval number of the breeding establishment, in indelible black ink; such markings must be in legible writing and in at least one Union

language.

*Bij de verzending moeten de eieren individueel worden gemerkt overeenkomstig Verordening (EG) nr. 617/2008, met vermelding van het erkenningsnummer van het vermeerderingsbedrijf, in onuitwisbare zwarte inkt; het merkteken moet duidelijk leesbaar zijn en gesteld in ten minste één van de talen van de EU.*

- (10) For countries or territories with the entry 'N' in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP) only, this means that in the case of an outbreak of Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to Newcastle disease, at the date of issue of this certificate.

*Indien bij landen of gebieden voor broedeieren van pluimvee met uitzondering van loopvogels (HEP) in kolom 6 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008 de code N staat, betekent dit dat in geval van een uitbraak van Newcastle disease als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 de land- of gebiedscode verder gebruikt wordt, maar dat delen waarvoor op de datum van afgifte van dit certificaat officiële beperkende maatregelen gelden die het desbetreffende derde land in verband met Newcastle disease heeft ingesteld, hiervan zijn uitgesloten.*

- (11) For countries or territories with the entry 'L' in column 6 of Part 1 of Annex I to Regulation (EC) No 798/2008, for hatching eggs of poultry other than ratites (HEP) only, this means that in the case of an outbreak of low pathogenic avian influenza as defined in Regulation (EC) No 798/2008 then the country code or territory code shall continue to be used but this will exclude any area under official restrictions, by the third country concerned in relation to low pathogenic avian influenza, at the date of issue of this certificate.

*Indien bij landen of gebieden voor broedeieren van pluimvee met uitzondering van loopvogels (HEP) in kolom 6 van deel 1 van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 798/2008 de code L staat, betekent dit dat in geval van een uitbraak van laagpathogene aviaire influenza als omschreven in Verordening (EG) nr. 798/2008 de land- of gebiedscode verder gebruikt wordt, maar dat delen waarvoor op de datum van afgifte van dit certificaat officiële beperkende maatregelen gelden die het desbetreffende derde land in verband met laagpathogene aviaire influenza heeft ingesteld, hiervan zijn uitgesloten.*

This certificate is valid for 10 days.

*Dit certificaat is 10 dagen geldig.*

**OFFICIAL VETERINARIAN/OFFICIËLE DIERENARTS**

Name (in capital letters):

*Naam (in blokletters):*

Qualification and title:

*Hoedanigheid en titel:*

Date:

*Datum:*

Signature:

*Handtekening:*

Stamp:

*Stempel:*

SAMPLE